



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 13. Mai 2013
(OR. en)**

9424/13

**OJ/CRP2 18
COMIX 279**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Betr.:	2452. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (Teil 2)
Termin:	15. Mai 2013
Uhrzeit:	09.30
Ort:	Brüssel

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter Sonstiges

I

22. Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen des Europäischen Parlaments (Tagung vom 15. bis 18. April 2013 in Straßburg)
8762/13 PE-RE 5
23. Ausschuss der Regionen
 - Beschluss des Rates zur Ernennung von vier britischen Mitgliedern des Ausschusses der Regionen und drei britischen Stellvertretern im Ausschuss der Regionen
9368/13 CDR 61
9367/13 CDR 60
24. Ausschuss der Regionen
 - Beschluss des Rates zur Ernennung eines estnischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
9457/13 CDR 63
9456/13 CDR 62

25. Einleitung einer Initiative mit Kanada und den Vereinigten Staaten von Amerika über die Erforschung der Meere (Galway, 24. Mai 2013)
- Billigung des Entwurfs einer Erklärung
 - 9445/13 POLGEN 63 POLMAR 6 OESC 510 COSDP 423 AGRI 292
TRANS 222 JAI 365 ENV 387 PECHE 201
 - 9429/13 POLGEN 62 POLMAR 5 PESC 504 COSDP 418 AGRI 289
TRANS 220 JAI 361 ENV 383 PECHE 200
26. Entwurf einer Antwort auf das Schreiben des Vorsitzenden des Ausschusses für auswärtige Angelegenheiten des Europäischen Parlaments, Herrn Brok, betreffend den Zugang nach Artikel 218 Absatz 10 AEUV zu den Verhandlungsrichtlinien für Verhandlungen über das strategische Partnerschaftsabkommen mit Kanada und zu dem paraphierten Abkommen, sobald die Verhandlungen abgeschlossen sind
- Billigung eines Antwortschreibens (*)
 - 9206/13 PE-L 36 INST 222 COTRA 13
 - 8686/13 PE-L 31 INST 196 COTRA 9
 - 9030/13 PE-L 33 INST 214 COTRA 11
27. Entwurf einer Antwort auf das Schreiben des Vorsitzenden des Rechtsausschusses des Europäischen Parlaments, Herrn Lehne, betreffend den Zugang zu dem Verhandlungsmandat für den Abschluss des WIPO-Vertrags, um einen Vertrag zur Erleichterung des Zugangs zu veröffentlichten Werken für seh- und lesebehinderte Personen abzuschließen
- Billigung eines Antwortschreibens (*)
 - 9207/13 PE-L 37 INST 223 PI 67
 - 9107/13 PE-L 34 INST 217 PI 62
 - 9108/13 PE-L 35 INST 218 PI 63
28. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 20/2012 des Europäischen Rechnungshofs "Gewährleistet die Förderung von Infrastrukturprojekten für die Siedlungsabfallwirtschaft im Rahmen von Strukturmaßnahmen eine wirksame Unterstützung der Mitgliedstaaten beim Erreichen der Ziele der EU-Abfallpolitik?"
- 9238/13 FIN 245 FSTR 43 FC 18 REGIO 84 ENV 363 ENER 161
29. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Sonderbericht Nr. 21/2012 des Europäischen Rechnungshofs "Kostenwirksamkeit von im Rahmen der Kohäsionspolitik getätigten Investitionen in die Energieeffizienz"
- 9245/13 FIN 246 FSTR 44 FC 19 REGIO 85 ENER 162
30. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über eine weitere Makrofinanzhilfe für Georgien **[zweite Lesung] (GA)**
- Nichtbilligung der Abänderungen des Europäischen Parlament
 - 9249/13 CODEC 996 ECOFIN 335 RELEX 366 COEST 98 NIS 16 OC 281
31. Annahme von Rechtsakten im Verfahren bei einem übermäßigen Defizit: Empfehlung des Rates mit dem Ziel, das übermäßige öffentliche Defizit in Zypern zu beenden
- 9329/13 ECOFIN 339 UEM 68
9332/13 ECOFIN 341 UEM 69 OC 285
32. Gestaltungsentwurf einer maltesischen 2-Euro-Gedenkmünze, die 2013 ausgegeben werden soll
- 9342/13 ECOFIN 344 UEM 71

33. Europäischer Wirtschaftsraum
 - Festlegung des gemeinsamen Standpunkts der Europäischen Union für die 39. Tagung des EWR-Rates
 9360/13 EEE 20
34. (ggf.) Assoziation mit der Türkei
 - Festlegung der Position der Europäischen Union für die 51. Tagung des Assoziationsrates EU-Türkei (Brüssel, 27. Mai 2013)
 9374/13 NT 3
35. Internes Abkommen zwischen den im Rat vereinigten Vertretern der Regierungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union über die Finanzierung der im mehrjährigen Finanzrahmen für den Zeitraum 2014-2020 vorgesehenen Hilfe der Europäischen Union im Rahmen des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens und über die Bereitstellung von finanzieller Hilfe für die überseeischen Länder und Gebiete, auf die der Vierte Teil des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union Anwendung findet
 9285/13 ACP 62 FIN 247 PTOM 13 RELEX 367 DEVGEN 111 OC 282
 8021/13 ACP 45 FIN 164 PTOM 10 RELEX 257 DEVGEN 77 OC 180
36. Ernährungssicherheit im Bereich der Außenhilfe
 - Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates
 9134/13 DEVGEN 105 COHAF 50 ACP 60 RELEX 356 ALIM 12
 AGRI 271 FAO 21
37. Beschluss des Rates zur Unterstützung der konkreten Umsetzung der Resolution 1540 (2004) des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen über die Nichtverbreitung von Massenvernichtungswaffen und ihren Trägersystemen
 9123/13 PESC 482 CONOP 54 CODUN 24 CONUN 54
 8822/13 PESC 446 CONOP 50 CODUN 23 CONUN 46 OC 245
38. Beschluss des Rates über die Ermächtigung zur Aufnahme von Verhandlungen mit Libyen über ein Abkommen über die Rechtsstellung der Mission der Europäischen Union zur Unterstützung des integrierten Grenzmanagements in Libyen (EUBAM Libya)
 9354/13 PESC 496 CIVCOM 188 COSDP 411 COMEM 113 RELEX 376
 JAI 350 EUBAM LIBYA 5
 9322/13 PESC 495 CIVCOM 187 COSDP 408 COMEM 112 RELEX 369
 JAI 349 EUBAM LIBYA 4 OC 284
39. Überprüfung der restriktiven Maßnahmen gegen Côte d'Ivoire:
 a) Beschluss 2010/656/GASP des Rates zur Verlängerung der restriktiven Maßnahmen gegen Côte d'Ivoire
 b) Verordnung (EG) Nr. 560/2005 des Rates über die Anwendung spezifischer restriktiver Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen angesichts der Lage in der Republik Côte d'Ivoire
 9458/13 PESC 514 RELEX 393 COAFR 148 COARM 80 FIN 259

40. Überarbeiteter Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über einen EU-Rahmen für die Bereitstellung von Informationen zu den Rechten der Opfer des Menschenhandels –
Priorität A, Maßnahme 4 der Strategie der EU zur Beseitigung des Menschenhandels 2012-2016

9203/13 GENVAL 26 DROIPEN 48 JAI 342 JAIEX 33 MIGR 40 RELEX 362
COSI 46

5120/3/13 REV 3 GENVAL 1 DROIPEN 1 JAI 11 JAIEX 1 MIGR 2 RELEX 12
COSI 2

(*) *Punkt, zu dem der ASiV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

II

41. Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung eines Europäischen Grenzüberwachungssystems (EUROSUR) **[erste Lesung]**
 - Vorbereitung des sechsten Trilogs
9175/13 FRONT 42 CODEC 977 COMIX 270

42. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 6./7. Juni 2013

43. Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Standpunkt der Europäischen Union im AKP-EU-Ministerrat zu dem mehrjährigen Finanzrahmen für den Zeitraum 2014-2020 im Rahmen des AKP-EU-Partnerschaftsabkommens
 - Annahme
9287/13 ACP 63 FIN 248 RELEX 368 DEVGEN 112 OC 283
9164/13 ACP 61 FIN 237 RELEX 360 DEVGEN 106 OC 278

44. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 21. Mai 2013
 - a) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 22. Mai 2013
 - i) Entwurf von Schlussfolgerungen
7625/13 CO EUR-PREP 18

 - ii) Entwurf eines Beschlusses des Europäischen Rates über die Zusammensetzung des Europäischen Parlaments
 - politische Einigung
 - Zustimmung des Europäischen Parlaments

45. Zusammensetzung des Gerichtshofs: Zahl der Generalanwälte
5737/13 JUR 38 COUR 5 INST 38
+ ADD 1
7013/13 JUR 110 COUR 27
+ ADD 1

46. Beziehungen zum Europäischen Parlament (Mai 2013)
9243/13 PE 211 INST 224 POLGEN 58 CODEC 994

47. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 14. Mai 2013

48. Makrofinanzhilfe:
- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung allgemeiner Bestimmungen für Makrofinanzhilfen an Drittländer [erste Lesung]
 - b) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über eine weitere Makrofinanzhilfe für Georgien [zweite Lesung]
 - Sachstand
9427/13 ECOFIN 347 RELEX 385 COEST 103 NIS 17 CODEC 1040
9428/13 ECOFIN 348 RELEX 386 COEST 104 NIS 18 CODEC 1041
49. - Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 1 zum Gesamthaushaltsplan 2013
 - Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung im Hinblick auf den mehrjährigen Finanzrahmen, um dem aufgrund des Beitritts Kroatiens zur Europäischen Union entstehenden Ausgabenbedarf Rechnung zu tragen
 = Informationen des Vorsitzes
 9195/13 FIN 243
44. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 21. Mai 2013
- b) Mehrjähriger Finanzrahmen
 - c) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 27./28. Juni 2013
 - Entwurf der erläuterten Tagesordnung
9165/13 CO EUR-PREP 20
 - d) Maßnahmen im Anschluss an die Tagung des Europäischen Rates
 - Bericht des Vorsitzes über die Umsetzung der Schlussfolgerungen des Europäischen Rates
9190/13 CO EUR-PREP 25 POLGEN 57
 - e) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
50. Mehrjähriger Finanzrahmen 2014-2020 (Inneres)
- i) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Instruments für die finanzielle Unterstützung der polizeilichen Zusammenarbeit, der Kriminalprävention und Kriminalitätsbekämpfung und des Krisenmanagements im Rahmen des Fonds für die innere Sicherheit [**erste Lesung**]
 - Änderung des Verhandlungsmandats (Erwägungsgrund 14 über Zuweisungskriterien)
9312/13 JAI 347 ENFOPOL 132 PROCIV 52 CADREFIN 102 CODEC 1011
 - ii) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Asyl- und Migrationsfonds [**erste Lesung**]
 - Änderung des Verhandlungsmandats (Erwägungsgrund 15a und Artikel 9 Absatz 3)
9315/13 JAI 348 ASIM 35 MIGR 45 ASILE 18 CADREFIN 103 CODEC 1012

o

o o

Am Rande der AStV-Tagung:

GEMISCHTER AUSSCHUSS (9.30 UHR)

- Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung eines Europäischen Grenzüberwachungssystems (EUROSUR) [**erste Lesung**]
 - = Vorbereitung des sechsten Trilogs
9175/13 FRONT 42 CODEC 977 COMIX 270
-